

TWENTY-TERCERO SALIÓ EL DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

7 DE SEPTIEMBRE Y 8 DE SEPTIEMBRE, 2019



Sáb	9/7 – Melvina Gooch (RIP)	P. Kaggwa
	Aniversario de su muerte	
	Solicitado por Edna Trudeau	
Sol	9/8 – Sin intención masiva	
Mon	9/9 - Sin Misa	
Mar	9/10 – Sin Misa	
Mie	9/11 – Sin Misa	
Jueves	9/12 – Sin misa	
Fri	9/613 – Sin misa	
Sáb	9/14 – Francis & Esther Seckora (RIP)	P. Kaggwa
	Aniversario de su matrimonio	
	Solicitado por Paul & Valeria Seckora	
Sun	9/15 – Billy McGowan (RIP)	Fr. Brownell
	Solicitado por Janice McGowan	

Colecciones para el 31 de agosto y el 1 de septiembre, 2019

Operaciones Parroquiales (Personal, Servicios Públicos, Oficina, Correos, Reparación y Mantenimiento, etc.)

	\$4144.00
Velas Votivas	29.00
Colección Complementaria	128.00
Total	\$4,301.00
La cantidad necesaria semanalmente para las Operaciones Parroquiales es de	\$3,940
Uso restringido, especial o enviado fuera de la parroquia Instalaciones Reparación y Fondo de Mantenimiento	\$1,018.00
Cuenta de Ahorros de Mantenimiento	\$50.00
Cementerio de St. Theresa	\$125.00
Ministerio de Haití	\$160.00
Religioso Jubilado – Colección Diocesana	\$50.00



Gracias por su apoyo a su parroquia!

Para donar flores durante un fin de semana, llame a la Oficina Parroquial al 804-843-3125 para obtener más información.

El domingo catequético es el 15 de septiembre de 2019. Las clases dominicales comenzarán a las 10:15 am de esa fecha para pre-k 4 hasta la escuela secundaria. Por favor, registre a sus hijos/niños para las clases de Formación Cristiana y Preparación Sacramental antes del 9 de septiembre para que se puedan proporcionar materiales adecuados. Los formularios de inscripción deben regresar ahora y están en la parte posterior de la Iglesia.

Calendario para la Semana del 9 de septiembre de 2019

Lunes – 9/9 – Sin Misa - Adoración en Mercy Center Chapel
 Martes – 9/10 – Sin Misa – Adoración en la Capilla MC
 Miércoles – 9/11 – No hay misa
 Jueves – 9/12 – No hay misa
 Viernes – 9/13 – No hay misa
 Sábado – 9/14 – Rosario – 5:00 pm – Misa 5:30 pm
 Liturgia Española de la Palabra – 7:00 pm
 Domingo – 9/15 – Misa – 9:00 am
 Consejo Parroquial – 10:15 am – Centro de la Misericordia
 Primer Domingo de Formación de Fe – 10:15 am – Salón
 Grupo Juvenil – 6:30 pm - Salón



ORACIONES POR LA CURACIÓN Y LA BUENA SALUD

Elizabeth Alley	Gloria Kojcisch
Candace Descalza	Bonnie Kopacki
Virginia Becker	Gordon Langston
Paulette Berberich	Patricia Lanuza
Ron Blevins	Bill Madigan
Jon Boyette	Baby Vivian Mallis
Robin Bristow	Cecil Manny
Joan Buehler	Ron Martz
Linda Burch	Gladys Mierle
Lurene Burke	Clara Morrow
Kevin Carson	Randy Morrow
Lucy Carson	Especialista Mullins
Meredith Crowe	Marilyn Naggy
Eric Crump	Larry Newtzie
Vincent D'elia	Nancy Nuttall
Denise DePompeo	Desiree Página
Dexter Dix	Pam Rigsby
Donna Donahue	Mark A. Roane
Larry Dzula, Jr.	Virginia Ryczak
Michelle Eshelman	Bill Scaife
Amanda Leigh Fincher	Barbara Schafer
Henry Franzyszen	Allen Smith
Sydney Gay	Levi Sturtz
Margaret Geron	Jim Tokarz
Jim Gregory	Mae Touray
Pat Hinkle	Dorothy Ware
Kelly Hipple	Linda Webster
Mary Ann Hooper	Gloria Wajciechowski
Gail Justin	Lois Wilson
Helen Kaczmarek	Robert 'Bobby' Wilson
John Kellam	Jody Zogran

ORACIONES PARA LOS QUE ESTÁN EN HOGARES DE ANCIANOS

Lurene Burke

ORACIONES PARA LOS MILITARES
 Mayor Jonathan Culberson (Afganistán)

ASISTENCIA A LA IGLESIA

Sábado – 31 de agosto - 90

Domingo – 1 de septiembre – 105

Liturgia Española de la Palabra – Sin Cuento Registrado



- 9/7 – Kody Kopacki & Mason Kopacki
- 9/8 – Tazewell Rae & Daniel Duke
- 9/14 – Daniel Gibbs & Jackson Gibbs
- 9/15 – Adrian Vidal & Elizabeth DiLandro



- 9/7 – Gary Silvia, Jim Vadas, & Pattie Vadas
- 9/8 – Wini Barron, Kim DiLandro, Edwina Madigan, Vickie Roane, & Kathy Wills
- 9/14 – Tom Fauber, Joe Drexler y Cathy Fudella
- 9/15 – Paula Polcyn, B.J. Bui, Wini Barron, Chris Polcyn y Kay Shaw



- 9/7 – Alfred Jones & Scott Watkins
- 9/8 – Craig Smith & Tripp Racioppi
- 9/14 – Dan Gibbs & Bob Ryalls
- 9/15 – Tuan Nguyen & Will Addison

Horario de Limpieza de la Iglesia

- 9/2 a 9/8 – Teresa Nguyen/Nguyen Hermanas
- 9/9 hasta el 9/15 – Tom & Rowena Fauber
- 9/16 a 9/22 – Gary & Jackie Silvia

¡GRACIAS a todos los que sirven a nuestra parroquia de muchas maneras diferentes! Muchos sirven a esta parroquia para que todo funcione tan bien que ni siquiera sabemos que había algo que necesitaba hacer! Muchas gracias a estos héroes no cantados!!!



PARISHIONERS: A medida que crece nuestra comunidad de fe, pedimos que todos tomemos un momento antes de la misa y después de la misa para saludar y dar la bienvenida a cualquier nueva cara que veamos. Como extensión de la gracia del Señor, siempre debemos aprovechar la oportunidad de decir "hola" a una nueva persona o familia.



¿NECESITAS ORACIONES? ¿CONOCES A ALGUIEN QUE NECESITA ORACIÓN? Por favor, póngase en contacto con la cadena de oración para solicitar las oraciones necesarias. Solicitudes de Oración Anónimas aceptadas. Contacto: Los martes, miércoles y jueves, comuníquese con Pam Watkins en la oficina de la iglesia al 804-843-3125 de 10:15 am a 4:30 pm. En cualquier otro momento, póngase en contacto con Pam Watkins al 919-820-1986 (teléfono celular).

Pon a Dios en primer lugar en tu matrimonio. Participa en un fin de semana de encuentro matrimonial el 20-22 de sep 2019 en CHARLOTTE, NC y 20-22 de sep 2019 en Herndon, VA. Se recomienda registrarse antes. Para obtener más información, visite nuestro sitio web en: <https://renewmarriage-vasouth.org/>

Ahora se debe registrar las clases de formación y la preparación sacramental (Penitencia, Eucaristía y Confirmación). Las formas están en la parte posterior de la Iglesia. La orientación de confirmación para aquellos que tienen 16 años y/o están en 10o grado y los padres serán el 22 de septiembre^a las 6:30 pm en la Sala de Conferencias del Centro de La Misericordia. La preparación de los padres para la Primera Penitencia está programada para el 6 de octubre^a las 10:15 am en el Boogaard Hall. Todos los niños deben estar registrados y asistir a clases matutinas antes de esas fechas.

¿Sabes?

Cuando entramos en la Misa, ya no estamos funcionando a nivel terrenal. La Iglesia utiliza el lenguaje "celestial" en la Misa porque está separada de las realidades terrenales. La Misa no se trata sólo de que Jesús venga a la tierra tanto como es Dios elevándonos al Cielo durante una hora. Una de las principales oraciones que contiene elementos directamente derivados de la Biblia es el Santuario. La triple aclamación de la santidad de Dios –santa, santa, santa– se encuentra tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento. En el Antiguo Testamento, el profeta Isaías describe su visión de la sala del trono celestial y cómo en ella ve y oye ángeles cantando: "Santo, santo, santo es el Señor de los ejércitos" (IS 6:3). Del mismo modo, San Juan ve lo mismo cuando se le da acceso a la sala del trono celestial del Cordero.

Escribe en Apocalipsis 4:8: "Y las cuatro criaturas vivientes... día y noche... nunca dejes de cantar: "¡Santo, santo, santo, es el Señor Dios Todopoderoso, que fue y está y está por venir!" Tal vez esto tenga sentido del prefacio antes de la oración del Santuario: "Y así, con los ángeles y arcángeles, con tronos y dominios, y con todas las huestes y poderes del cielo, cantamos el himno de tu gloria, como sin fin amamos."

El Santuario es, por tanto, una señal para los fieles católicos de que están entrando sacramentalmente en el santuario celestial para unir sus voces con los seres celestiales.



Felicidades a esas parejas que celebran su aniversario de bodas en septiembre: Gary & Jackie Silvia – 9/17/1988.

Felicidades a Elena Rodriquez e Isaac Sales sobre el bautismo de su hija, Isabella Sales, el 25 de agosto. ¡Que Isabel camine siempre a la luz de Cristo!

PREGUNTA DE LA SEMANA

En el Evangelio de hoy Jesús no nos dice que no debemos tener amor por las cosas más preciadas de nuestra vida, nuestros muchos lazos de parentesco, incluso nuestra propia vida. Nos está diciendo que ni siquiera estas cosas deben recibir una preferencia en nuestras decisiones que equivaldría a una renuncia a Cristo y a lo que representa. Si queremos ser Sus verdaderos seguidores, debemos 'llevar Su cruz y venir tras El'. Nuestras sigüientes no deben ser de corazón medio, nos dicen Sus dos parábolas. Debemos sopesar plenamente las implicaciones de nuestra decisión de no permitir que ninguna consideración destruya nuestro compromiso con El; debemos estar listos para llevarlo hasta el final. Las últimas palabras del Evangelio son las más difíciles de todas: 'Ninguno de ustedes puede ser mis discípulos a menos que renuncie a todas sus posesiones'. Pero estas mismas palabras nos ayudan a entender que Jesús no nos está sosteniendo un ideal imposible. Se nos insta a "prestar, sin esperanza de retorno" y a "dar" generosamente. Lo que el Señor pide es que en nuestros compromisos de vida, ponemos todo lo que es más querido para nosotros en Sus manos, dispuestos a aceptar lo que Nos pida. Adultos: ¿A quién o qué problema necesitas poner en las manos de Dios y confiar en él? Niños: ¿Qué les preocupa que deban confiar en Dios para cuidar?



"Cualquiera de ustedes que no renuncie a todas sus posesiones no puede ser mi discípulo." ¿Está siendo llamado al discipulado como sacerdote? Llame a la Oficina de Vocaciones, 804-359-5661 para con el P. Michael Boehling o el P. Brian Capuano o escribir a vocations@richmonddiocese.org.

T-SHIRTS: Es el tiempo de la camiseta y todavía tenemos algunas camisetas OLBS 100th Anniversary en venta en una variedad de tamaños... adultos \$10 y niños \$5. Si está interesado, póngase en contacto con Linda Drexler (804-843-2541 o en vintagenotes@verizon.net).

Es un Café Social de Veteranos!!!

Dónde: Pamunkey Baptist Association Building frente a la Escuela Secundaria Hamilton-Holmes

Fecha: Sábado, 21 de septiembre de 2019

Hora: 11:00 am – 1:00 pm

ALIMENTOS, DRINKS Y DESSERT SE

PROPORCIONAN PARA NUESTRAS VETS!!!

Apreciamos a nuestros Veteranos y queremos saludarlos!



La Madre Teresa de Calcuta ha sido declarada santa por la Iglesia Católica. En 1994, habló en el Desayuno Nacional de Oración en Washington, DC, y dijo las siguientes palabras:

Siento que el mayor destructor de la paz hoy en día es el aborto, porque es una guerra contra el niño, un asesinato directo del niño inocente, asesinato por la propia madre. Y si aceptamos que una madre puede matar incluso a su propio hijo, ¿cómo podemos decirle a otras personas que no se maten entre sí? ¿Cómo persuadimos a una mujer de que no aborte? Como siempre, debemos persuadirla con amor, y recordamos que el amor significa estar dispuesto a dar hasta que duela. Jesús dio incluso Su vida para amarnos. Por lo tanto, la madre que está pensando en el aborto, debe ser ayudada a amar, es decir, a dar hasta que lastime sus planes, o su tiempo libre, para respetar la vida de su hijo. El padre de ese niño, quienquiera que sea, también debe dar hasta que duela. Por el aborto, la madre no aprende a amar, sino que mata incluso a su propio hijo para resolver sus problemas. Y, con el aborto, se le dice al padre que no tiene que asumir ninguna responsabilidad por el niño que ha traído al mundo. Es probable que ese padre ponga a otras mujeres en el mismo problema. Por lo tanto, el aborto sólo conduce a más aborto. Cualquier país que acepte el aborto no está enseñando a su gente a amar, sino a usar cualquier violencia para obtener lo que quiere. Por eso el mayor destructor del amor y la paz es el aborto. Ver más en www.PriestsforLife.org/MotherTeresa (Sacerdotes para la Vida)

UNIRSE A NOSOTROS EN NUESTRA LUCHA POR LA VIDA!

Las tarjetas de oración para el fin del aborto y el infanticidio se encuentran en la parte posterior de la iglesia. Por favor, tomen uno y oren fervientemente por el fin de estas abominaciones.

La fecha límite de inscripción para la votación en las elecciones generales es el lunes¹⁵ de octubre.

La Diócesis de Richmond insta a las personas que han sido abusadas sexualmente por un sacerdote, diácono, religioso, empleado laico o voluntario de la Diócesis a denunciar el abuso directamente a las fuerzas del orden, incluidos los Servicios de Protección Infantil (CPS) al 1-800-552-7096, y por llamando a la Línea Directa de Abuso de Clero del Fiscal General al 1-833-454-9064. Se alienta a las personas a comunicarse con el número confidencial de Informes de Asistencia a víctimas de 24 horas al 1-877-887-9603 o enviar un correo electrónico a vac@richmonddiocese.org para denunciar abuso sexual.

OLBS ON DISPLAY Nuestra iglesia tendrá una exhibición en el edificio de la Sociedad Histórica de West Point a partir del fin de semana del Carnaval de Cangrejo. La primera muestra contará con nuestra historia y su lugar en la ciudad. La pantalla se cambiará a una con la escuela OLBS y las monjas para Navidad en la ciudad. Nuestra iglesia está siendo presentada junto con otras iglesias en West Point para mostrar su parte en la historia de la ciudad y cómo perseveraron a través de los años. Pasa por el edificio de la Sociedad Histórica entre el Carnaval del Cangrejo y el final del año y mira cómo nosotros y otras denominaciones hemos evangelizado la Palabra de Dios e implantado Sus semillas de fe en West Point.

DESDE LA OFICINA DE BISHOP KNESTOUT: "La administración cristiana nos llama a utilizar los recursos de la diócesis con integridad." El obispo Barry C. Knestout anuncia la implementación de una línea directa que se utilizará para informar de preocupaciones de presunta mala conducta financiera, administrativa o de recursos humanos dentro de la diócesis de Richmond. La línea directa será manejada por un sistema independiente de informes de terceros, EthicsPoint, para asegurar la rendición de cuentas y la transparencia con los procedimientos de presentación de informes. El uso de una línea directa de este tipo es otra salvaguardia para proteger los recursos que nos confían los pueblos de nuestra diócesis. Los informes se pueden hacer en línea o por teléfono. Los empleados, voluntarios, clérigos, feligreses y cualquier otra persona que desee denunciar pueden hacerlo de forma anónima, si así lo desean. El número gratuito es 844-739-3210 y se ofrece en varios idiomas. Para enviar un informe en línea, visite el sitio web diocesano, www.richmonddiocese.org y seleccione "EthicsPoint". El número de línea directa no es un número de servicio 911 o de emergencia. Las personas no deben usar este número para informar información que es de una amenaza inmediata a la vida o a la propiedad. Además, EthicsPoint NO tiene la intención de recibir información sobre las denuncias de abuso sexual. Las acusaciones de abuso deben ser reportadas inmediatamente a la policía local y a la Línea Directa de Abuso de Clero del Fiscal General al 1-833-454-9064. Información adicional, incluyendo un mensaje de video y una carta del obispo Knestout, una lista de preguntas frecuentes y otros recursos con respecto a EthicsPoint se puede encontrar visitando el sitio web diocesano.



Se ofrecerá un libro conmemorativo de la Celebración del Bicentenario de la Diócesis de Richmond. El Libro, valorado en más de 100 dólares, está siendo ofrecido por la Diócesis por sólo \$35 e incluirá información sobre todas las parroquias, obispos, sacerdotes y la Diócesis desde sus inicios hasta la actualidad. Este libro estará listo para noviembre. Por favor llame a la oficina parroquial para hacer su pedido ahora!

De Bill Palmer, capellán del Departamento de Policía de la Ciudad de West Point:

Si usted es un anciano o un ciudadano discapacitado o conoce a alguien que puede beneficiarse de los controles de bienestar, considere inscribirse a sí mismo o a ellos en nuestro Programa S.A.F.E. (Entorno Seguro y Amigable). Llame al Departamento de Policía de West Point al número de no emergencia, 804-843-2800 para obtener más información. Este es un servicio GRATUITO para cualquier persona que vive en la ciudad de West Point. (La ciudad de West Point no ofrece ninguna responsabilidad expresa por el fracaso del programa a través de demandas de emergencia, disponibilidad personal o error humano.



Estamos actualmente en necesidad de los líderes de liturgia de los niños adicionales en ambas masas. Se proporcionan planes de lecciones y materiales. Esta es una manera en que nuestros pequeños pueden aprender más acerca de la Palabra de Dios en su nivel. Si está interesado, póngase en contacto con Lorraine Ryalls al 804-843-3125, Extensión 103 o

Dre@olbs.hrcoxmail.com. La liturgia infantil de la Palabra se reanudará el 7 de septiembre a las 15:30 horas de la misa y el 8 de septiembre a las 9:00 a.m.

*Se necesitan voluntarios para cortar la hierba en la Iglesia y los terrenos circundantes. La Iglesia tiene un cortacésped disponible para su uso en este ministerio. Si está interesado, llame a la oficina parroquial o a David Seckora al 804-843-2969 y deje un mensaje.

Se necesitan voluntarios para los coros Saturday Night y Sunday Morning (inglés y español). Consulte a Leda después de cualquiera de las misas o llame a la Oficina Parroquial al 804-843-3125 para obtener más detalles.

Si usted es una mujer católica de 21 años o más y practica su fe, por favor únase a nosotros para el Té de Membresía de The Catholic Woman's Club el lunes²³ de septiembre a las 2pm en el Columbian Center 2324 Pump Road. El Club de la Mujer Católica promueve los ideales católicos a través del desarrollo intelectual, cultural y espiritual y los esfuerzos filantrópicos. Para reservas/preguntas, póngase en contacto con Joan Walton al 804-266-3612a más tardar el 16 de septiembre. Esperamos verte el 23^{de} septiembre! www.cwcrva.org.

A partir del sábado²⁸ de septiembre a través de la mayoría, si no todos, de octubre, celebraremos misas en el Salón para que el nuevo sistema HVAC pueda instalarse en la Iglesia. SI ALGUIEN TIENE UN RACK DE CLOTHING EN EL QUE PODEMOS HANG VESTMENTS PARA LAS MASAS EN EL HALL, POR FAVOR CONTACTE CON LA OFICINA PARISH AL 804-843-3125. Este estante será devuelto tan pronto como volvamos a la Iglesia para misas.

Parish Directories are available at the Parish Office. Please come by Tuesdays, Wednesdays, or Thursdays between 10:00am and 4:30pm or call Pam at 804-843-3125 to get your directory.